

í býin

Vágoy



Hotel VÁGAR
Tlf. 32955 Fax 32310

Mastovan er opin
allar dagar kl.
11.30-20.00

Dagsins rættur
og a la carte
.....
fæst frá 11.30-14.00.
(Tó sunnudag frá
11.30-20.00).
Nátturði
og a la carte
fæst frá kl. 18.00-20.00.

Hotel Vágur

Eysturoy

Vitja fólk?



Tín blómuhandil

Suðuroy

TAXA
Á TVØROYRI

Skulu tykur brúka bil,
so snarið

TAXA
71674 - 88673

Streymoy

Cafe Kjallnes

Hugnaliga
Cafein
í Kollafirði

Opið:
mánad.-friggjad. 9-20
leygard. stongt
sunnud. 13-22

Cafe Kjallnes
410 Kollafjørður
Tlf. 21154

**Mat-
seðilin**

Hósdagin 1. august
Kálvafrikasé

Fríggjadagin 2. august
Kotelettir
v/ brúnari sós

Leygardagin 3. august
Nakkafлак
v/ brúnari sós

Mánadagin 5. august
Kjøttbollar v/ risi
og karrysós

Týsdagin 6. august
Stoktur fiskur
v/ smelti

Mikudagin 7. august
Lasagna

Kostnaður 25.- kr.

**Matstovan
í Hoyvík**

**Matstovan
»Atlantis«**



Lundabringa
við Waldorff salati
og sólberrjasós
kr. 168.-

Matstovan er opin

frá kl. 12.00-17.00
og aftur
frá kl. 18.00-24.00

Køkurin letur aftur
kl. 21.30

Eisini hava vit fjølbroytta
a la carte matskrá

Borð kann bileggjast
á tlf. 17500

Hotel Føroyar
Tlf. 17500

MIMIR

Leygarkvöldið 3.8.
Robert &
Vinmenn

Fríggjadag
er Fimmari

**STÓRT
FISKABORÐ**
Fleiri enn 1000 gestir
hava roynt okkara
stóra fiskaborð.

Nú gevast seinastu
møguleikarnir
fyri summaríð '95
hóskvöldið 31/8,
fríggjakvöldið 1/9
og leygarkvöldið 2/9
kl. 18.00-21.30

(Matskráin er ymisk, alt eftir
hvørji fiskaslag vit hava)

Til dømis:
FORRETTIR
3 slag av síð
Karrysalat
Egg og rekur við kaviari
Fiskakøka við royktum laksi
Gravabrúð laksur við smørspressingi
Laksur við mayonnaise
Kalvi við karrydressingi og ananas
Laksaðvø
Skeljadýrabland við saftandressingi



HÖVUDRETTIR
Bótað karryfiskastípan
Laksur hakabur (smørdegg)
Tungutlak florentine
Smørsteiktir havtaskakjálkar
Kinnarkefubland
Steikt havtaskupori við bacon
Laksafiskadellur
Kókabur kaka við piment, tomat og osti
Kókabur saltroddur toskur
Kókabur reyðspenka við seppasós
Steiktur laksur við heilum pipari
Fiskarulla við spinati
Skeljadýrabland við ananas og risi
Sósur Hvílvínsós og safransós
Eplir. Kókabur og steikt eplir

OMANA
Lesking heimagjørd ostakøka



BERT
155.
Borð
Kann bileggjast
á tlf. 11270

Hotellið
í Miðbýnum
Tlf. 11270

Café Klótan



Føroyskur
dansur
á Ólavsøku

Bæði kvöldini
frá kl. 22.00-04.00

Café Klótan
Sverrisgøta 12
Tlf. 14624

BLÓMUHANDILIN

Dáin
SMS
Tlf. 10063

Opið vanl. tíð
ALLAR
GERANDISDAGAR

Hava altíð plantur
og avskornar blómur

Vit keyra eisini
ordrar í býin

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**
- ALT DØGNÍÐ -

**AUTO
11234**

*Kondittarið
í miðbýnum*

Frá 5. mai er
AFTUR OPIÐ
SUNNUDAGAR
frá kl. 14.30-19.00

*J. Hugni, heit
ella eitt
gott prátt
- so er tað
Kondittarið
í miðbýnum*

Betri



at taka tað róluga
ff

Tórshavnar



Sjómansheim
Gistingarhúsið í miðbýnum

Matstovan er opin:

Mánad.-fríggjadag
07.00-10.00 11.30-21.30

Leygard.-sunnudag
08.00-10.00 11.30-21.30

* Rúsríður hugni *

Altíð fjølbroytt og
forkunnug matskrá

A la Carte frá kl. 17.30-21.30

Lata eisini mat út av húsum



blómur

Bjarni Hansen
FR-620 Runavík

blómur
kransar
dekoratiónir

Tlf. 47050 & 47450

PIZZA-VINIR

Hevur tú hug at fáa eina ella fleiri PIZZA inn á
gólvið, so ring tlf. 18866, og tú hevur PIZZA'ina
innan ein tíma.

Vit í PIZZARIA royna altíð at hava kostnaðin
so lágan sum móguligt, soleiðis at kundin bert
rindar 30 kr. fyri heimkoyringina. Hetta tilboð er
tó bert galdandi fyri viðskiftafólk í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð kemur væl við.

PIZZARIA - Tlf. 18866

TILBOÐ

Weekend PIZZA
á kr. 30,-

SKÁIN N. Finsensgøta 20

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvørt
hóskvöld frá kl. 19.00-21.00, Inngongd hjá KFUM,
Oman Pisuvarða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl.
10.00-16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag
frá kl. 10.00 fyrrapart til kl. 7.00 á morgni.